



KRUPS[®]

SENSATION HOT & COLD COFFEE & MILK

EA913 - EA914 - EA915 - EA916

EN | FR | DE | PL | ES | UK | RO | RU

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

QUICK START GUIDE

KURZANLEITUNG

SKRÓCONY PRZEWODNIK

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ІЗ ПОЧАТКУ РОБОТИ

GHID DE PORNIRE RAPIDĂ

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЗАПУСКУ

- EN** Read the safety instructions booklet before first use. Find the user manual with more detailed instructions by scanning the QR code or visiting www.krups.com
- FR** Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation. Retrouvez la notice d'utilisation avec des instructions plus détaillées en scannant le QR Code ou sur www.krups.com
- DE** Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Sicherheitshinweise durch. Das Benutzerhandbuch mit detaillierten Anweisungen finden Sie, indem Sie den QR-Code scannen oder www.krups.com besuchen
- NL** Lees het boekje met veiligheidsinstructies voordat u de machine voor het eerst gebruikt. Voor de gebruikershandleiding met meer gedetailleerde instructies scant u de QR-code of gaat u naar www.krups.com
- DA** Læs brochuren sikkerhedsanvisninger før første ibrugtagning. Find brugervejledningen med mere detaljerede instruktioner ved at scanne QR-koden eller besøge www.krups.com
- NO** Les sikkerhetsinstruksjonsheftet før første gangs bruk. Finn brukerhåndboken med mer detaljerte instruksjoner ved å skanne QR-koden eller gå til www.krups.com
- SV** Läs broschyren med säkerhetsinstruktioner före första användningen. Du hittar användarhandboken med mer detaljerade instruktioner genom att skanna QR-koden eller besöka www.krups.com
- FI** Lue turvallisuuohjeet ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tutustu tarkempia ohjeita sisältävään käyttöoppaaseen skannaamalla QR-koodi tai osoitteessa www.krups.com
- ES** Lee el folleto de instrucciones de seguridad antes del primer uso. Para acceder al manual de usuario con instrucciones más detalladas, escanea el código QR o visita www.krups.com
- IT** Leggere il libretto con le istruzioni sulla sicurezza prima del primo utilizzo. Per consultare il manuale dell'utente con istruzioni più dettagliate, eseguire la scansione del codice QR o visitare il sito www.krups.com
- PT** Leia o folheto das instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Leia o manual do utilizador com instruções mais detalhadas. Para isso, basta ler o código QR ou aceder a www.krups.com
- EL** Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών ασφαλείας πριν από το πρώτο χρήση. Βρείτε το εγχειρίδιο χρήσης με περισσότερες οδηγίες λεπτομερώς σαρώνοντας τον κωδικό QR ή στο www.krups.com
- CS** Před prvním použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny. Uživatelskou příručku s podrobnějšími pokyny si prohlédněte naskenováním QR kódu nebo na adrese www.krups.com
- SK** Pred prvým použitím si prečítajte brožúru s bezpečnostnými pokynmi. Návod na použitie s podrobnejšími pokynmi nájdete pomocou naskenovania QR kódu alebo na stránke www.krups.com
- HU** Az első használat előtt olvassa el a biztonsági utasítások kézikönyvét. A QR-kód beolvasásával vagy a www.krups.com webloldalon megtekintheti a felhasználó kézikönyv részletes utasításait
- PL** Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcję obsługi można pobrać po zeskanowaniu kodu QR lub po przejściu na stronę www.krups.com
- RU** Перед первым использованием прочтите брошюру «Инструкции по технике безопасности». Более подробные инструкции см. в руководстве пользователя, просканировав QR-код или посетив веб-сайт www.krups.com
- UK** Перед першим використанням прочитайте буклет з інструкціями щодо техніки безпеки. Посібник користувача з більш детальними інструкціями можна знайти, відсканувавши QR-код, або на сайті www.krups.com
- RO** Citiți broșura cu instrucțiuni de siguranță înainte de prima utilizare. Accesați manualul de utilizare cu mai multe instrucțiuni detaliate prin scanarea codului QR sau accesând www.krups.com
- BG** Преди първа употреба прочетете книжката с инструкции за безопасност. Ръководство за потребителя с по-подробни инструкции можете да намерите, като сканирате QR кода или посетите www.krups.com
- HR** Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama. Korisnički priručnik s detaljnijim informacijama možete pronaći tako da skenirate QR kod ili posjetite web-mjesto www.krups.com
- TR** İlk kullanımdan önce güvenlik talimatları kitapçığını okuyun. QR kodunu tarayarak veya www.krups.com adresini ziyaret ederek daha ayrıntılı talimatlar içeren kullanıcı kılavuzunu bulun

AR اقرأ كتيب تعليمات السلامة قبل الاستخدام الأول.

يمكنك العثور على دليل المستخدم الذي يحتوي على تعليمات أكثر تفصيلاً من خلال مسح رمز الاستجابة السريعة أو زيارة www.krups.com



1	INITIALIZATION 8	9A	EMPTY THE DRIP TRAY20
	INITIALISATION / INBETRIEBNAHME / URUCHAMIANIE / INICIO / ІНІЦІАЛІЗАЦІЯ / INITIALIZARE / НАЧАЛО РАБОТЫ		VIDER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES / ABTROPFSCHALE LEEREN / OPRÓŻNIANIE TACKI OŚCIEKACZA / LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ / СПОРОЖНЕННЯ ПІДДОНА ДЛЯ КРАПЕЛЬ / GOLIREA TĂVUI DE PICURARE / ОПУСТОШЕНИЕ ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ
2	BEVERAGES SETTINGS 9	9B	CLEAN THE DRIP TRAY20
	PARAMÈTRES BOISSONS / EINSTELLUNGEN FÜR GETRÄNKE / USTAWIENIA NAPIJÓW / AJUSTES DE BEBIDAS / НАЛАШТУВАННЯ НАПІВІВ / SETÄRI BÄUTURI / НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ		NETTOYER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES / ABTROPFSCHALE REINIGEN / CZYSZCZENIE TACKI OŚCIEKACZA / LIMPIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS / ОЧИЩЕННЯ ПІДДОНА ДЛЯ КРАПЕЛЬ / CURĂȚAREA TĂVUI DE PICURARE / ОЧИСТКА ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ
3	MAKE AN ICED DRINK WITH CHILL MODE 10	10	RINSE THE MACHINE COFFEE RINSE21
	RÉALISER UNE BOISSON GLACÉE AVEC LE CHILL MODE / EIN KALTES GETRÄNK MIT CHILL MODE ZUBEREITEN / PRZYGOTUJ NAPIJ ZIMNY Z CHILL MODE / PREPARAR UNA BEBIDA FRIA CON CHILL MODE / ПРИГОТУВАННЯ ХОЛОДНОГО НАПІВІВ В РЕЖИМИ CHILL MODE / PREPARATI O BĂUTURĂ RECE CU MODUL CHILL / ПРИГОТОВЛЕНИЕ ХОЛОДНОГО НАПИТКА В РЕЖИМЕ CHILL MODE		RINCER LA MACHINE / MASCHINE SPÜLEN / PŁUKANIE URZĄDZENIA / ENJUAGAR LA CAFETERA / ПРОМИВАННЯ ПРІСТРОЮ / CLĂȚIREA APARATULUI / ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ
4	MAKE A COLD BREW COLD RINSE 12	11	CLEAN THE MACHINE CLEAN22
	PRÉPARER UN COLD BREW / EINEN COLD BREW ZUBEREITEN / PRZYGOTUJ COLD BREW / PREPARAR UN COLD BREW / ПРИГОТУВАННЯ COLD BREW / PREPARATI UN COLD BREW / ПРИГОТОВЛЕНИЕ COLD BREW		NETTOYER LA MACHINE / MASCHINE REINIGEN / CZYSZCZENIE URZĄDZENIA / LIMPIAR LA MÁQUINA / ОЧИЩЕННЯ ПРІСТРОЮ / CURĂȚAREA APARATULUI / ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ
5	MAKE A MILK RECIPE 14	12	DESCALE THE MACHINE CALC24
	RÉALISER UNE RECETTE LACTÉE À L'AIDE DE LA BUSE VAPEUR / MILCHGETRÄNK ZUBEREITEN / PRZYGOTOWYWANIE KAWY MLECZNEJ / PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE / ПРИГОТУВАННЯ РЕЦЕПТУ З МОЛОКОМ / PREPARATI O REȚETĂ CU LAPTE / ПРИГОТОВЛЕНИЕ РЕЦЕПТА С МОЛОКОМ		DÉTARTRE LA MACHINE / MASCHINE ENTKALKEN / USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA / DESCALCIFICAR LA CAFETERA / ВИДАЛИТИ НАКИП З МАШИНИ / DESCALCIFIATI APARATUL / УДАЛИТЕ НАКИП С МАШИНЫ
6	CLEAN THE STEAM NOZZLE 16	13	USE THE MILK POT28
	NETTOYER LA BUSE VAPEUR / DAMPFDÜSE REINIGEN / CZYSZCZENIE DYSZY PARY / LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR / ОЧИЩЕННЯ ПАРОВОГО СОПЛА / CURĂȚAREA DUZEI DE ABUR / ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА		UTILISER LE POT À LAIT / DEN MILCHBEHÄLTER VERWENDEN / UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO / UTILIZAR LA JARRA DE LECHE / ВИКОРИСТАННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА / UTILIZAREA RECIPIENTULUI DE LAPTE / ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА
7A	REFILLING THE WATER TANK 17	14	AUTO-RINSE THE MILK POT MILK RINSE30
	REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU / WASSERBEHÄLTER AUFFÜLLEN / NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ / RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA / НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ / REUMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ / НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ		RINÇAGE AUTO DU POT À LAIT / DEN MILCHBEHÄLTER AUTOMATISCH SPÜLEN / AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO / ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE LA JARRA DE LECHE / АВТОМАТИЧНЕ ПРОМИВАННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА / CLĂȚIRE AUTOMATĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE / АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРОМЫВКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА
7B	CLEAN THE WATER TANK 17	15	DEEPLY CLEAN THE MILK POT31
	NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU / WASSERBEHÄLTER REINIGEN / CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ / RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA / ОЧИЩЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ / CURĂȚAREA REZERVORULUI DE APĂ / ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ		NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT / GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS / DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO / LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO / ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА / CURĂȚARE PROFUNDĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE / ГЛУБОКАЯ ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА
8A	EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR 18	16	DRINKS AVAILABLE33
	VIDER LE BAC À MARC DE CAFÉ / KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN / OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY / VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ / СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ / GOLIREA RECIPIENTULUI DE ZAT DE CAFEA / ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ		RECETTES DISPONIBLES / GETRÄNKE VERFÜGBAR / DOSTĘPNE NAPIJE / BEBIDAS DISPONIBLES / ДОСТУПНІ НАПІВІВ / BĂUTURI DISPONIBILE / ДОСТУПНЫЕ НАПИТКИ
8B	CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR 19		
	NETTOYER LE BAC À MARC DE CAFÉ / KAFFEESATZBEHÄLTER REINIGEN / CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY / LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ / ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ / CURĂȚAREA RECIPIENTULUI DE ZAT DE CAFEA / ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ		

OVERVIEW / PRÉSENTATION / ÜBERSICHT / PRZEGŁĄD URZĄDZENIA / DESCRIPCIÓN GENERAL / ОГЛЯД / PREZENTARE GENERALĂ / ОБЗОР

EN GRINDING FINENESS ADJUSTMENT BUTTON

FR BOUTON DE RÉGLAGE
DE LA FINESSE DE BROYAGE
DE EINSTELLTASTE FÜR DEN MAHLGRAD
PL PRZYCISK REGULACJI WIELKOŚCI MIELENIA
ES BOTÓN DE AJUSTE DE FINURA DE
MOLIENDA
UK КНОПКА РЕГУЛЮВАННЯ ТОНКОСТІ
ПОМЕЛУ
RO BUTON DE REGLARE A FINEȚII DE MĂCINARE
RU КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ ТОНКОСТИ
ПОМОЛА

EN WATER TANK WITH HANDLE

FR RÉSERVOIR D'EAU
AVEC POIGNÉE
DE WASSERBEHÄLTER MIT GRIFF
PL ZBIORNIK NA WODĘ
Z UCHWYTEM
ES DEPÓSITO DE AGUA CON ASA
UK БАК ДЛЯ ВОДИ З РУЧКОЮ
RO REZERVOR DE APĂ CU MÂNER
RU БАК ДЛЯ ВОДЫ С РУЧКОЙ

EN COFFEE GROUNDS COLLECTOR

FR BAC COLLECTEUR
DE MARC DE CAFÉ
DE KAFFEESATZBEHALTER
PL POJEMNIK NA FUSY
ES BANDEJA COLECTORA DE
POSOS DE CAFÉ
UK КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩИ
RO COLECTOR DE ZAT DE CAFEĂ
RU КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНОЙ
ГУЩИ

EN GRID AND REMOVABLE DRIP TRAY

FR GRILLE ET BAC RÉCOLTE-GOUTTES AMOVIBLES
DE ABNEHMBARES ABTROPFACH MIT GITTER
PL WYJĄMOWANA KRATKA I TACKA OSIEKACZA
ES REJILLA Y BANDEJA ANTIGOTEO DESMONTABLE
UK ГРАТІ ТА ЗНИМНИЙ ПІДДОН
RO GRĂȚAR ȘI TAVĂ DETAȘABILĂ PENTRU PICURARE
RU РЕШЕТКА И СЪЕМНЫЙ ПОДДОН

CLEANING TABLET HATCH

FR TRAPPE PASTILLE DE NETTOYAGE
DE KLAPPE REINIGUNGSFACH
PL POKRYWA MOCUJĄCA TABLETKI
DO CZYSZCZENIA
ES COMPARTIMENTO DE LA PASTILLA
DE LIMPIEZA
UK ВІДСІК ДЛЯ ТАБЛЕТОК ОЧИЩЕННЯ
RO TRAPĂ PENTRU TABLETE DE CURĂȚARE
RU ОТСЕК ДЛЯ ТАБЛЕТОК ОЧИСТКИ

EN STEAM OUTLET

FR SORTIE VAPEUR
DE DAMPFAUSLASS
PL WYLOT PARY
ES SALIDA DE VAPOR
UK ВИХІД ПАРИ
RO IESIRE ABUR
RU ВЫХОД ПАРА

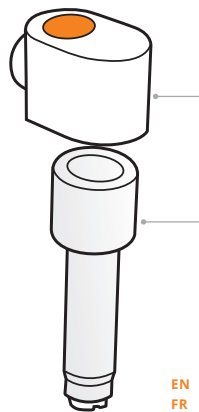
EN COFFEE NOZZLE

FR BUSES CAFÉ
DE KAFFEEDÜSE
PL DYSZA KAWY
ES BOQUILLA DE CAFÉ
UK КАВОВА НАСАДКА
RO DUZĂ DE CAFEĂ
RU КОФЕЙНЫЙ НОСИК

EN WATER LEVEL FLOAT

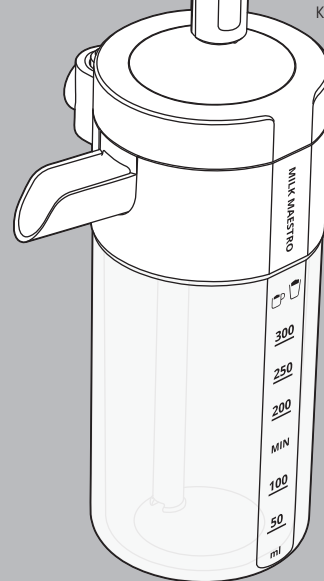
FR FLOTTEUR DE NIVEAU D'EAU
DE WASSERSTANDSCHWIMMER
PL PŁYWAŁ POZIOMU WODY
ES INDICADOR FLOTANTE
DEL NIVEL DE AGUA
UK ПОПЛАВЦІ РІВНЯ ВОДИ
RO FLOTOARE NIVEL APĂ
RU ПОПЛАВКИ УРОВНЯ ВОДЫ

OVERVIEW / PRÉSENTATION / ÜBERSICHT / PRZEGŁĄD URZĄDZENIA / DESCRIPCIÓN GENERAL / ОГЛЯД / PREZENTARE GENERALĂ / ОБЗОР



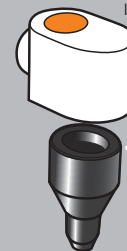
- EN ASSEMBLED STEAM NOZZLE**
FR ENSEMBLE BUSE VAPEUR
DE BEFESTIGTE DAMPFDÜSE
PL ZŁOŻONA DYSZA PARY
ES BOQUILLA DE VAPOR MONTADA
UK ЗІБРАНА ПАРОВА НАСАДКА
RO DUZĂ DE ABUR ASAMBLATĂ
RU СОБРАННАЯ ПАРОВАЯ НАСАДКА

SENSATION COFFEE



- FROTH CONTROL BUTTON** **EN**
BOUTON DE RÉGLAGE **FR**
VOLUME DE MOUSSAGE
MILCHSCHAUIM-BEDIENTASTE **DE**
PRZYCISK REGULACJI SPIENIANIA **PL**
BOTÓN DE CONTROL DE ESPUMA **ES**
КНОПКА КЕРУВАННЯ СПІНЮВАННЯМ **UK**
BUTON DE CONTROL AL SPUMEI **RO**
КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ ВСПЕНИВАНИЕМ **RU**

- MILK POT** **EN**
POT À LAIT **FR**
MILCHBEHÄLTER **DE**
POJEMNIK NA MLEKO **PL**
JARRA DE LECHE **ES**
МОЛОЧНИК **UK**
IBRIC DE LAPTE **RO**
МОЛОЧНИК **RU**



- EN ASSEMBLED WATER NOZZLE**
FR ENSEMBLE BUSE EAU CHAUDE
DE BEFESTIGTE WASSERDÜSE
PL ZŁOŻONA DYSZA WODY
ES BOQUILLA DE AGUA INCLUIDA
UK ЗІБРАНА ВОДЯНА НАСАДКА
RO DUZĂ DE APĂ ASAMBLATĂ
RU СОБРАННАЯ ВОДЯНАЯ НАСАДКА

SENSATION MILK

FR BOUTONS D'ACCÈS AUX ENTRETIENS
DE WARTUNGSGÄSTE
PL PRZYSKOK UMOŻLIWIĄCY WYKONANIE
KONSERWACJI
ES BOTÓN DE ACCESO A MANTENIMIENTO
UK КНОПКА ДОСТУПУ ДО ТЕХНІЧНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ
RO BUTON DE ACCES LA ÎNȚEȚINERĂ
RU КНОПКА ДОСТУПА К ТЕХНИЧЕСКОМУ
ОБСЛУЖИВАНИЮ

FR	VIDER LE COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ
DE	KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN
PL	OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY
ES	VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ
UK	СПОРОЖИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ
RO	GOLITI COLECTORUL DE ZAT DE CAFEA
RU	ОПУСТОШИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ

FR RINÇAGE
DE SPÜLEN
PL PŁUKANIE
ES ENJUAGAR LA CAFETERA
UK ПРОМИВАННЯ ПРИСТРОЮ
RO CLĂTIREA APARATULUI
RU ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ

FR ACTIVER LE "CHILL MODE"
DE "CHILL MODE" AKTIVIEREN
PL WŁĄCZ "CHILL MODE"
ES ACTIVAR "CHILL MODE"
UK АКТИВУЙТЕ РЕЖИМ «CHILL MODE»
RO ACTIVĂȚI «MODUL CHILL»
RU АКТИВИРУЙТЕ РЕЖИМ «CHILL MODE»

FR NETTOYAGE MACHINE À FAIRE
DE MASCHINE REINIGEN
PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
ES LIMPIAR LA CAFETERA
UK ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ
RO CURĂȚAREA APARATULUI
RU ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ



FR INDICATEUR LUMINEUX (BLANC/ROUGE)
DE KONTROLLLEUCHTE (WEISS/ROT)
PL KONTROLKA (BIAŁA/CZERWONA)
ES INDICADOR LUMINOSO (BLANCO/ROJO)
UK ІНДИКАТОРНА ЛАМПА (БІЛИЙ/ЧЕРВОНІЙ)
RO LUMINĂ INDICATOR (ALB/ROȘU)
RU ИНДИКАТОРНАЯ ЛАМПА (БЕЛЫЙ/КРАСНЫЙ)

LANCER UNE RECETTE **FR**
EIN REZEPT STARTEN **DE**
URUCHOM PRZEPIS **PL**
INICIAR UNA RECETA **ES**
ОПУБЛІКУВАТИ РЕЦЕПТ **UK**
PREGĂTIREA UNEI REȚETE **RO**
ПРИГОТОВИТЬ БЛЮДО **RU**

RÉGLER L'INTENSITÉ **FR**
 INTENSITÄT EINSTELLEN **DE**
 REGULACJA INTENSYWNOŚCI **PL**
 AJUSTAR LA INTENSIDAD **ES**
 РЕГУЛЮВАННЯ ІНТЕНСИВНОСТІ **UK**
 REGLAȚI INTENSITATEA **RO**
 РЕГУЛІРОВКА ІНТЕНСИВНОСТІ **RU**

RÉGLER LE VOLUME	FR
LAUTSTÄRKE EINSTELLEN	DE
DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI	PL
AJUSTAR VOLUMEN	ES
РЕГУЛЮВАННЯ ОБ'ЄМУ	UK
REGĀĻI MĀRĪEMA	RO
РЕГУЛІРОВАКА ОБ'ЄМА	RU

REMPILIR LE RÉSERVOIR D'EAU FR
WASSERBEHÄLTER WIEDER BEFÜLLEN DE
NAPELNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ PL
LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA ES
НАПОВНИТЬ БАК ДЛЯ ВОДИ UK
REUMPLEȚI REZERVORUL DE APĂ RO
НАПОЛНИТЕ БАК ДЛЯ ВОДЫ RU

	RINÇAGE POUR REFRIGDISSEMENT	FR
	AVANT COLD BREW	
	KÜHLSPÜLUNG VOR COLD BREW	DE
	PLUKANIE CHŁODZĄCE PRZED COLD BREW	PL
EN	ENJUAGUE DE ENFRIAMIENTO ANTES DEL COLD BREW	ES
	ОХОЛОДУВАЛЬНЕ ОПОЛІСКУВАННЯ ПЕРЕД	UK
	ПРИГОТУВАННЯМ ХОЛОДНОГО КАВЕ	
	CLĂTIRE DE RĂCIRE ÎNAINTE DE PREPARAREA LA RECI	RO
	ОХЛАЖДАЮЩЕЕ ОПОЛАСКИВАНИЕ ПЕРЕД	RU
	ПРИГОТОВЛЕНИЕМ ХОЛОДНОГО КОФЕ	

DÉTARTRAGE MACHINE À FAIRE	FR
MASCHINE ENTKALKEN	DE
USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA	PL
DESCALCIFICAR CAFETERA	ES
ВИДАЛІТЬ НАКИП З МАШИНИ	UK
DESCALCIFIATI APARATUL	RO
УДАЛИТЕ НАКИПЬ С МАШИНЫ	RU

EN MAKE TWO CUPS
FR RÉALISER DEUX TASSES
DE ZWEI TASSEN ZUBEREITEN
PL PRZYGOTOWYWANIE DWÓCH FILIZANEK
ES HACER DOS TAZAS
UK ПРИГОТУВАННЯ ДВОХ ЧАШОК
RO PREPARAȚI DOUĂ CESTI
RU ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДВУХ ЧАШЕК

EN MAINTENANCE ACCESS BUTTON
FR BOUTONS D'ACCÈS AUX ENTRETIENS
DE WARTUNGSTASTE
PL PRZYSKÓC UMOŻLIWIĄCY WYKONANIE KONSERWACJI
ES BOTÓN DE ACCESO A MANTENIMIENTO
UK КНОПКА ДОСТУПУ ДО ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ
RO BUTON DE ACCES LA ÎNȚEȚINERE
RU КНОПКА ДОСТУПА К ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

EN EMPTY THE COFFEE GROUNDS COLLECTOR
FR VIDER LE COLLECTEUR DE MARC DE CAFÉ
DE KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN
PL OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY
ES VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ
UK СПОРОЖНИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ
RO GOLII COLLECTORUL DE ZAȚ DE CAFEĂ
RU ОПУСТОШИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ

EN AUTO-RINSE THE MILK POT
FR RINÇAGE DU POT À LAIT
DE AUTOMATISCHES SPÜLEN DES MILCHBEHÄLTERS
PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO
ES ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE LA JARRA DE LECHE
UK АВТОМАТИЧНЕ ПРОМИВАННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА
RO CLĂTIRE AUTOMATĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE
RU АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРОМЫВКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА

EN RINSE THE MACHINE
FR RINÇAGE
DE SPÜLEN
PL PŁUKANIE
ES ENJUAGAR LA CAFETERA
UK ПРОМИВАННЯ ПРИСТРОЮ
RO CLĂTIREA APARATULUI
RU ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ

EN ACTIVATE THE "CHILL MODE"
FR ACTIVER LE "CHILL MODE"
DE "CHILL MODE" AKTIVIEREN
PL WŁĄCZ "CHILL MODE"
ES ACTIVAR "CHILL MODE"
UK АКТИВУВАТИ РЕЖИМ «CHILL MODE»
RO ACTIVĂȚI «MODUL CHILL»
RU АКТИВИРУЙТЕ РЕЖИМ «CHILL MODE»

EN CLEAN THE MACHINE
FR NETTOYAGE MACHINE À FAIRE
DE MASCHINE REINIGEN
PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA
ES LIMPIAR LA CAFETERA
UK ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ
RO CURĂȚAREA APARATULUI
RU ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ

START A RECIPE
EN LANCER UNE RECETTE
FR EIN REZEPT STARTEN
DE URUCHOM PRZEPIS
PL INICIAR UNA RECETA
ES ОПУБЛИКУВАТИ РЕЦЕПТ
UK PREGĂTIREA UNEI REȚETE
RO ПРИГОТОВИТИ БЛЮДО

ADJUST THE INTENSITY
EN RÉGLER L'INTENSITÉ
FR REGULER L'INTENSITÉ
DE INTENSITÄT EINSTELLEN
PL REGULACJA INTENSYWNOŚCI
ES AJUSTAR LA INTENSIDAD
UK РЕГУЛЮВАННЯ ІНТЕНСИВНОСТІ
RO REGLAȚI INTENSITATEA
RU РЕГУЛИРОВКА ИНТЕНСИВНОСТИ

ADJUST THE VOLUME
EN RÉGLER LE VOLUME
FR LAUTSTÄRKE EINSTELLEN
DE DOSTOSOWANIE GŁOŚNOŚCI
PL AJUSTAR VOLUMEN
UK РЕГУЛЮВАННЯ ОБ'ЄМУ
RO REGLAȚI MĂRIMEA
RU РЕГУЛИРОВКА ОБЪЕМА

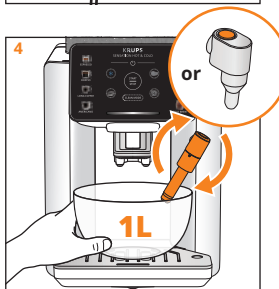
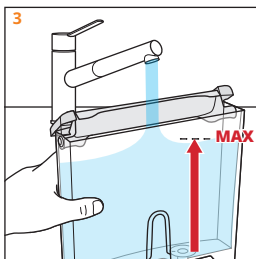
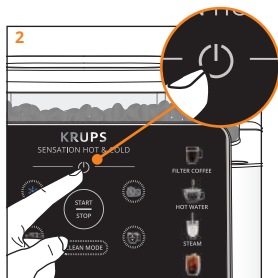
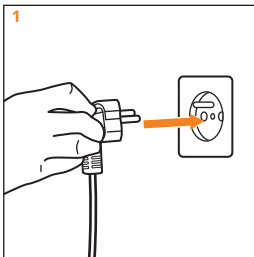
REFILL THE WATER TANK
EN REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU
FR WASSERBEHÄLTER WIEDER BEFÜLLEN
DE NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ
PL LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA
UK НАПОВНИТИ БАК ДЛЯ ВОДИ
RO REUMPLEȚI REZERVORUL DE APĂ
RU НАПОЛНИТЕ БАК ДЛЯ ВОДЫ

COOLING RINSE BEFORE COLD BREW
EN RINÇAGE POUR REFROIDISSEMENT AVANT COLD BREW
FR KÜHLSPÜLUNG VOR COLD BREW
DE PŁUKANIE CHŁODZĄCE PRZED COLD BREW
PL ENJUAGUE DE ENFRIAMIENTO ANTES DEL COLD BREW
ES ОХОЛДЖУВАЛЬНЕ ОПОЛІСКУВАННЯ ПЕРЕД
UK ПРИГОТУВАННЯМ ХОЛОДНОГО КАВІ
RO CLĂTIRE DE RĂCIRE ÎNAINTE DE PREPARAREA LA RECO
RU ОХЛАЖДАЮЩЕЕ ОПОЛАСКИВАНИЕ ПЕРЕД ПРИГОТОВЛЕНИЕМ ХОЛОДНОГО КОФЕ

DESCALE THE MACHINE
EN DÉTARTRAGE MACHINE À FAIRE
FR MASCHINE ENTKALKEN
DE USUWANIE KAMIENIA
PL Z URZĄDZENIA
ES DESCALCIFICAR CAFETERA
UK ВИДАЛИТИ НАКИП З МАШИНИ
RO DESCALCIFIȚĂȚI APARATULUI
RU УДАЛИТЕ НАКИП С МАШИНЫ

Display according to model / Interface suivant modèle / Display je nach Modell / Panel odpowiednio do modelu /
Interfaz según el modelo / Дисплей залежно від моделі / Afișaj în funcție de model / Дисплей в зависимости от модели

1

EN INITIALIZATION (≈5 MIN)**FR** INITIALISATION (≈5 MIN)**DE** INBETRIEBNAHM (≈5 MIN)**PL** URUCHAMIANIE (≈5 MIN)**ES** INICIO (≈5 MIN)**UK** ІНІЦІАЛІЗАЦІЯ (≈5 MIN)**RO** ÎNȚĂLĂȚARE (≈5 MIN)**RU** НАЧАЛО РАБОТЫ (≈5 MIN)**5. EN To set up your machine, an auto-rinse cycle will be carried out. Press Start/Stop to start it.****FR** Un auto-rincage va être effectué pour initialiser votre machine : appuyez sur Start/Stop pour le lancer**DE** Zur Einrichtung der Maschine wird ein automatisches Spülprogramm durchgeführt. Drücken Sie zum Starten auf Start/Stop.**PL** W celu skonfigurowania urządzenia zostanie uruchomiony cykl automatycznego płukania. Naciśnij przycisk Start/Stop, aby rozpocząć.**ES** Para configurar la cafetera, se llevará a cabo un ciclo de aclarado automático. Pulsa START/STOP para iniciarlo.**UK** Для налаштування буде виконано автоматичний цикл промивання. Натисніть Start/Stop, щоб розпочати.**RO** Pentru configurarea aparatului, va fi efectuat un ciclu automat de clătire. Apăsati Start/Stop pentru a-l porni.**RU** Для настройки кофемашины будет выполнен автоматический цикл промывки. Нажмите Start/Stop, чтобы начать.

WATCH NOW



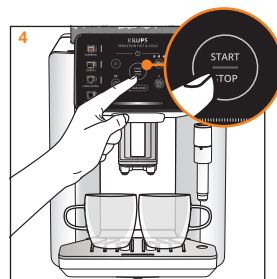
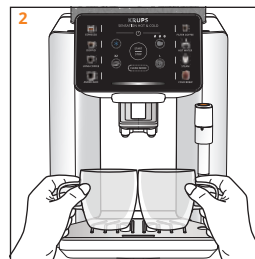
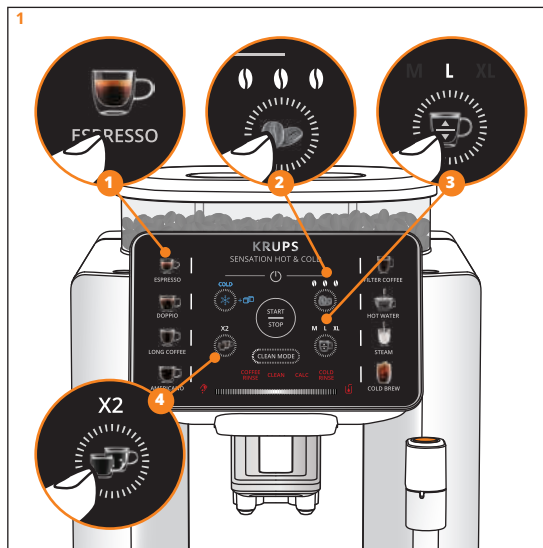
SENSATION

SENSATION
MILK

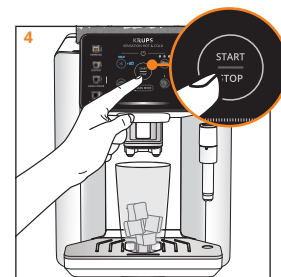
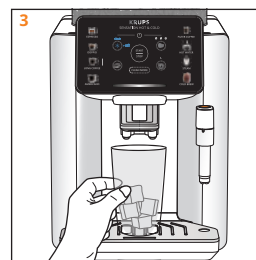
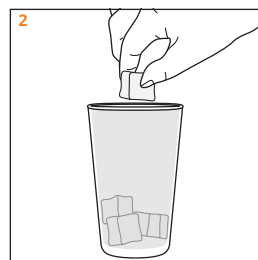
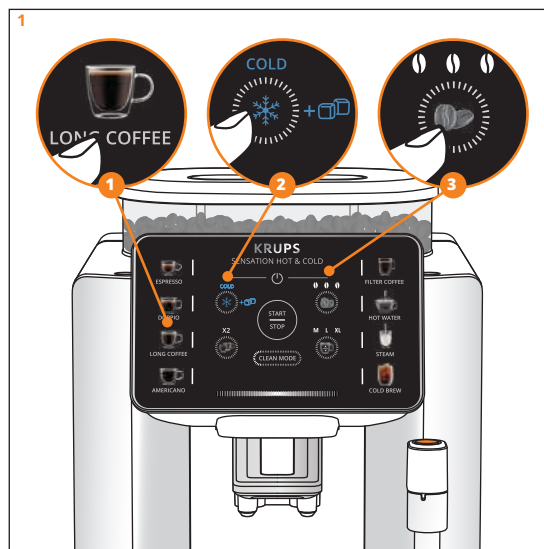
2

EN BEVERAGES SETTINGS

FR PARAMÈTRES BOISSONS
DE EINSTELLUNGEN FÜR GETRÄNKE
PL USTAWIENIA NAPROJÓW
ES AJUSTES DE BEBIDAS
UK НАЛАШТУВАННЯ НАПОЇВ
RO SETĂRI BĂUTURI
RU НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ



3

EN MAKE AN ICED DRINK WITH CHILL MODE**FR RÉALISER UNE BOISSON GLACÉE AVEC LE CHILL MODE****DE EIN KALTES GETRÄNK MIT CHILL MODE ZUBEREITEN****PL PRZYGOTUJ NAPÓJ ZIMNY Z CHILL MODE****ES PREPARAR UNA BEBIDA FRÍA CON CHILL MODE****UK ПРИГОТУВАННЯ ХОЛОДНОГО НАПОЮ В РЕЖИМІ CHILL MODE****RO PREPARAȚI O BĂUTURĂ RECE CU MODUL CHILL****RU ПРИГОТОВЛЕНИЕ ХОЛОДНОГО НАПИТКА В РЕЖИМЕ CHILL MODE**

1.EN Rinse and refill the water tank after inactivity.

- FR** Rincer et remplir le réservoir après inactivité.
- DE** Wassertank nach Inaktivität ausspülen und neu befüllen.
- PL** Po okresie nieużywania przepłucz i napełnij zbiornik na wodę.
- ES** Enjuague y rellene el depósito de agua después de la inactividad.
- UK** Промийте та наповніть бак для води після тривалого простою.
- RO** Clătiți și reumpleți rezervorul de apă după o perioadă de inactivitate.
- RU** Промойте и наполните бак для воды после длительного простоя.

2.EN Chill Mode can be activated for all recipes except Hot Water, Frothy Milk, and Steam. For iced recipes, the 2-cup option is not available, and the volume is fixed.

- FR** Le Chill Mode peut être activé pour toutes les recettes sauf Eau chaude, Lait Moussé et Vapeur. Pour les recettes glacées, l'option 2 tasses n'est pas disponible et le volume est fixe.
- DE** Der Chill Mode kann für alle Rezepte außer Heißwasser, Milchschaum und Dampf aktiviert werden. Bei kalten Rezepten ist die 2-Tassen-Option nicht verfügbar und das Volumen ist fest eingestellt.
- PL** Tryb Chill Mode można aktywować dla wszystkich przepisów oprócz Gorącej wody, Spienionego mleka i Pary. W przypadku napojów mrożonych opcja 2 filiżanek nie jest dostępna, a objętość jest stała.
- ES** El Chill Mode se puede activar para todas las recetas excepto Agua caliente, Leche espumada y Vapor. Para las recetas frías, la opción de 2 tazas no está disponible y el volumen es fijo.
- UK** Режим Chill Mode можна активувати для всіх рецептів, крім гарячої води, молочної піни та пари. Для холодних рецептів опція на 2 чашки недоступна, а об'єм напою фіксований.
- RO** Modul Chill poate fi activat pentru toate rețetele, cu excepția Apei Calde, Laptelui Spumat și Aburului. Pentru rețetele reci, opțiunea 2 căni nu este disponibilă, iar volumul este fix.

RU Режим Chill Mode можно активировать для всех рецептов, кроме горячей воды, взбитого молока и пара. Для рецептов с холодными напитками опция на 2 чашки недоступна, а объем напитка фиксирован.

3.EN For each iced recipe, you must add ice cubes for the perfect taste. The recommended number of ice cubes per recipe can be found in Section 16 at the end of this manual.

- FR** Pour chaque recette glacée, vous devez ajouter des glaçons pour un goût parfait. Le nombre de glaçons recommandé par recette est indiqué dans la section 16 à la fin de ce manuel.
- DE** Für jedes kalte Rezept müssen Eiswürfel hinzugefügt werden, um den perfekten Geschmack zu erzielen. Die empfohlene Anzahl an Eiswürfeln pro Rezept finden Sie in Abschnitt 16 am Ende dieses Handbuchs.
- PL** Do każdego przepisu na zimny napój należy dodać kostki lodu, aby uzyskać idealny smak. Zalecaną liczbę kostek lodu dla każdego przepisu można znaleźć w sekcji 16 na końcu tej instrukcji.
- ES** Para cada receta fría, debe añadir cubitos de hielo para obtener un sabor perfecto. El número recomendado de cubitos de hielo por receta se encuentra en la sección 16 al final de este manual.
- UK** Для кожного холодного рецепту необхідно додавати кубики льоду для ідеального смаку. Рекомендована кількість кубиків льоду для кожного рецепту наведена в розділі 16 в кінці цього посібника.
- RO** Pentru fiecare rețetă rece, trebuie să adăugați cuburi de gheață pentru un gust perfect. Numărul recomandat de cuburi de gheață per rețetă se găsește în Secțiunea 16 la sfârșitul acestui manual.
- RU** Для каждого рецепта с холодным напитком необходимо добавлять кубики льда для идеального вкуса. Рекомендуемое количество кубиков льда для каждого рецепта указано в разделе 16 в конце данного руководства.

WATCH NOW



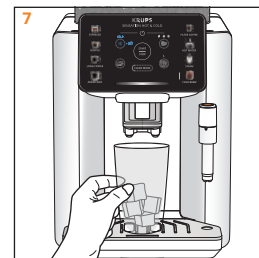
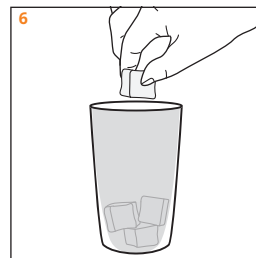
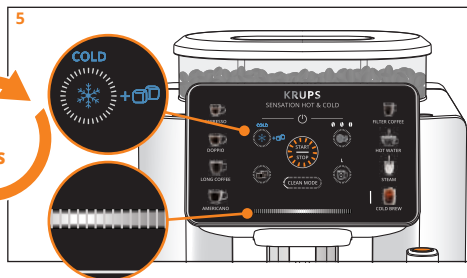
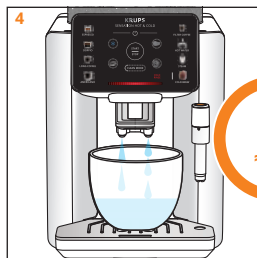
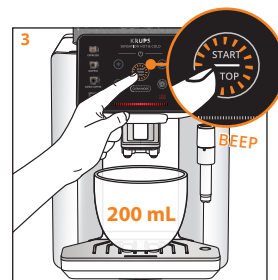
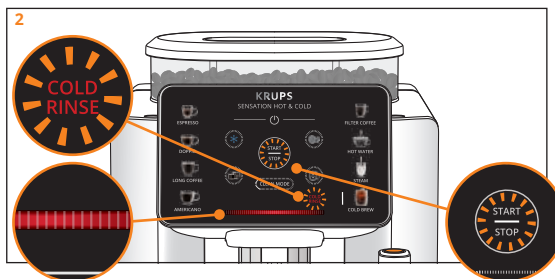
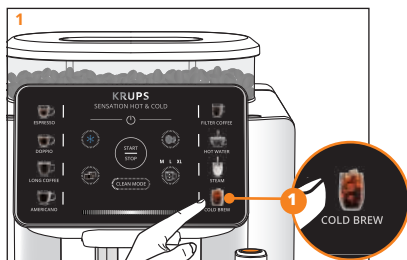
SENSATION

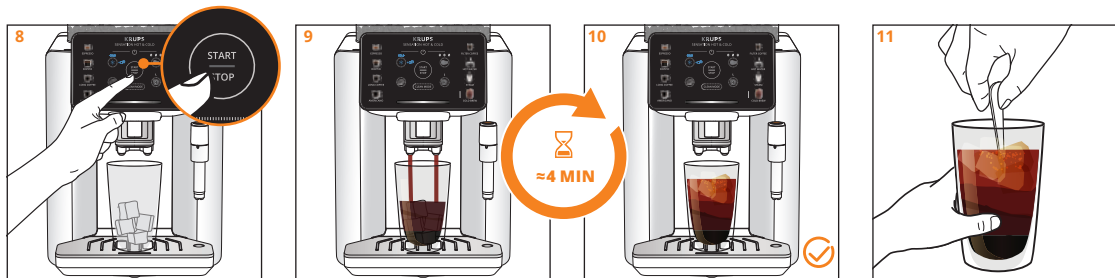


SENSATION
MILK

4

EN **MAKE A COLD BREW**
FR PRÉPARER UN COLD BREW
DE EINEN COLD BREW ZUBEREITEN
PL PRZYGOTUJ COLD BREW
ES PREPARAR UN COLD BREW
UK ПРИГОТУВАННЯ COLD BREW
RO PREPARAȚI UN COLD BREW
RU ПРИГОТОВЛЕНИЕ COLD BREW

COLD
RINSE



2.EN For an optimal Cold Brew result, it is necessary to cool the machine down before extraction; this is called the COLD RINSE.

- FR** Pour un résultat de Cold Brew optimal, il est nécessaire de refroidir la machine avant l'extraction ; c'est ce qu'on appelle le COLD RINSE.
- DE** Für ein optimales Cold-Brew-Ergebnis ist es notwendig, die Maschine vor der Extraktion zu kühlen; dies wird COLD RINSE genannt.
- PL** Aby uzyskać optymalny efekt Cold Brew, należy schłodzić urządzenie przed ekstrakcją; nazywa się to COLD RINSE.
- ES** Para obtener un resultado óptimo de Cold Brew, es necesario enfriar la máquina antes de la extracción; esto se llama COLD RINSE.
- UK** Для оптимального результату Cold Brew необхідно охолодити машину перед екстракцією; ця процедура називається ХОЛОДНЕ ОПОЛІСКУВАННЯ (COLD RINSE).
- RO** Pentru un rezultat optim al Cold Brew, este necesară răcirea mașinii înainte de extracție; aceasta se numește CLĂTIRE LA RECE (COLD RINSE).
- RU** Для оптимального результата Cold Brew необходимо охладить машину перед экстракцией; эта процедура называется ХОЛОДНОЕ ОПОЛАСКИВАНИЕ (COLD RINSE).

5-8. EN The machine is now ready to start the Cold Brew recipe. Prepare your glass and press Start/Stop.

- FR** La machine est maintenant prête pour lancer la recette Cold Brew, préparez votre verre et appuyez sur Start/Stop.
- DE** Die Maschine ist jetzt bereit, das Cold-Brew-Rezept zu starten. Bereiten Sie Ihr Glas vor und drücken Sie Start/Stop.
- PL** Maszyna jest teraz gotowa do rozpoczęcia przepisu Cold Brew. Przygotuj szklankę i naciśnij Start/Stop.
- ES** La máquina está ahora lista para iniciar la receta de Cold Brew. Prepare su vaso y presione Start/Stop.
- UK** Тепер машина готова до приготування рецепту Cold Brew. Підготуйте склянку та натисніть кнопку Пуск/Стоп.
- RO** Mașina este acum pregătită pentru a începe rețeta Cold Brew. Pregătiți paharul și apăsați Start/Stop.
- RU** Теперь машина готова к приготовлению рецепта Cold Brew. Подготовьте стакан и нажмите кнопку Пуск/Стоп.

WATCH NOW 



SENSATION

EN MAKE A MILK RECIPE

5

FR RÉALISER UNE RECETTE LACTÉE

DE MILCHGETRÄNK ZUBEREITEN

PL PRZYGOTOWYWANIE KAWY MLECZNEJ

ES PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE

ES ПРИГОТУВАННЯ РЕЦЕПТУ З МОЛОКОМ

ES PREPARAȚI O REȚETĂ CU LAPTE

ES ПРИГОТОВЛЕНИЕ РЕЦЕПТА С МОЛОКОМ

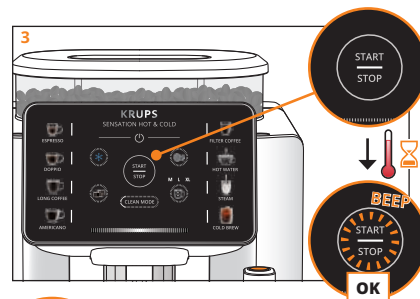
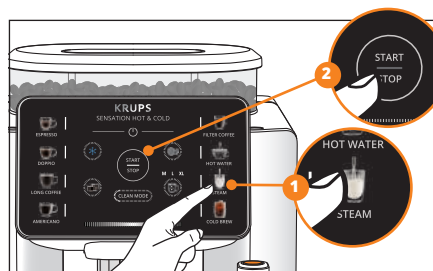
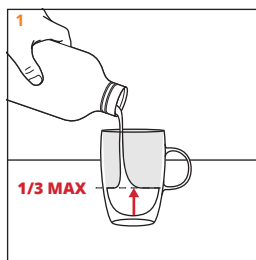


WATCH NOW



SENSATION

Recipes according to model / Recettes suivant modèle / Recepte je nach Modell / Przepisy odpowiednie do modelu /
 Recetas según el modelo / Рецепти залежно від моделі / Rețete în funcție de model / Рецепты в зависимости от модели



5. EN Press the “Start/Stop” button to release the steam from the nozzle (⚠ hot nozzle). Gradually froth the milk, making sure to keep the steam nozzle in the milk rather than the froth.

FR Appuyez sur le bouton « Start/Stop » pour lancer la vapeur (⚠ buse chaude). Faites mousser le lait progressivement en veillant à garder la buse vapeur dans le lait et pas dans la mousse

DE Drücken Sie die « Start/Stop »-Taste, um den heißen Dampf aus der Düse entweichen zu lassen (⚠ heiße Düse). Schäumen Sie die Milch langsam auf und achten Sie darauf, dass die Dampfdüse in der Milch steckt und nicht im Milchschaum.

PL Naciśnij przycisk Start/Stop, aby uwolnić strumień pary z dyszy (⚠ gorąca dysza). Stopniowo spieniaj mleko, dbając o to, aby dysza pary znajdowała się w mleku, a nie w pianie.

ES Pulsa el botón “START/STOP” (inicio/parada) para liberar el vapor de la boquilla (⚠ boquilla caliente). Ve montando la espuma de leche poco a poco, sin sacar la boquilla de vapor de la leche.

UK Натисніть кнопку «Start/Stop», щоб випустити пару (⚠ увага: гаряче сопло). Поступово збивайте молоко, тримаючи сопло в молоці, а не в піні.

RO Apăsăți butonul „Start/Stop” pentru a elibera aburul din duză (⚠ atenție, duză fierbinte). Spumați treptat laptele, asigurându-vă că mențineți duza de abur în lapte și nu în spumă.

RU Натисніть кнопку «Start/Stop», щоб випустити пару (⚠ увага: гаряче сопло). Поступово збивайте молоко, тримаючи сопло в молоці, а не в піні.

6

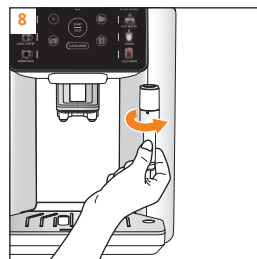
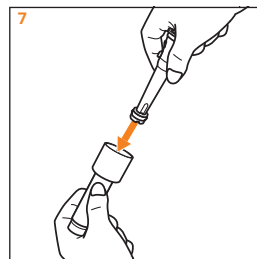
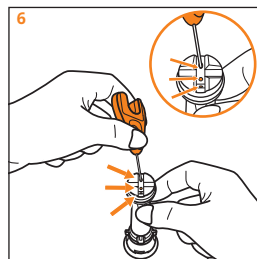
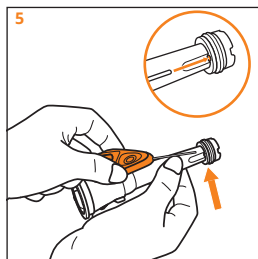
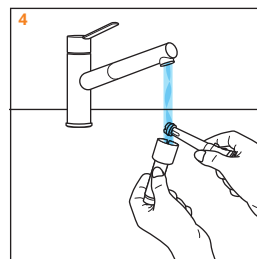
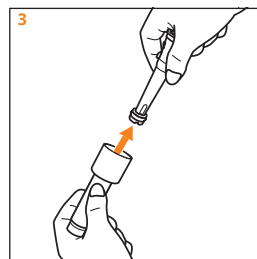
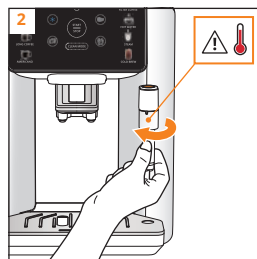
EN CLEAN THE STEAM NOZZLE

FR NETTOYER LA BUSE VAPEUR
 DE DAMPFDÜSE REINIGEN
 PL CZYSZCZENIE DYSZY PARY
 ES LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR
 UK ОЧИЩЕННЯ ПАРОВОГО СОПЛА
 RO CURĂȚAREA DUZEI DE ABUR
 RU ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА

WATCH NOW 



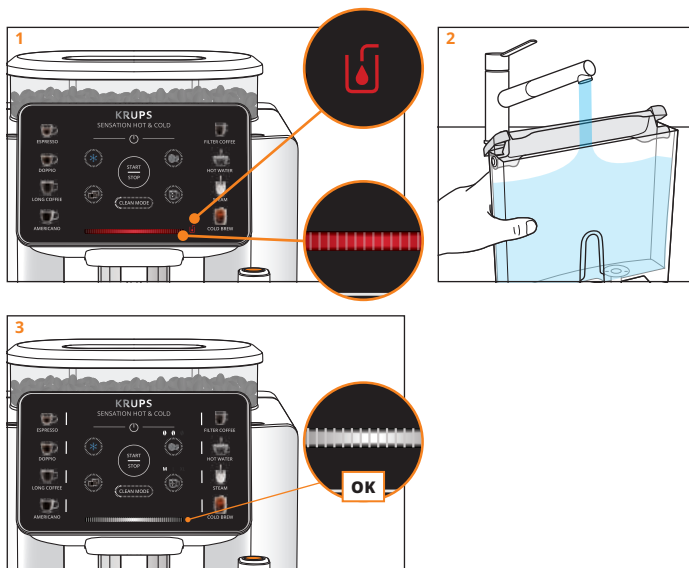
SENSATION



7A

EN REFILLING THE WATER TANK

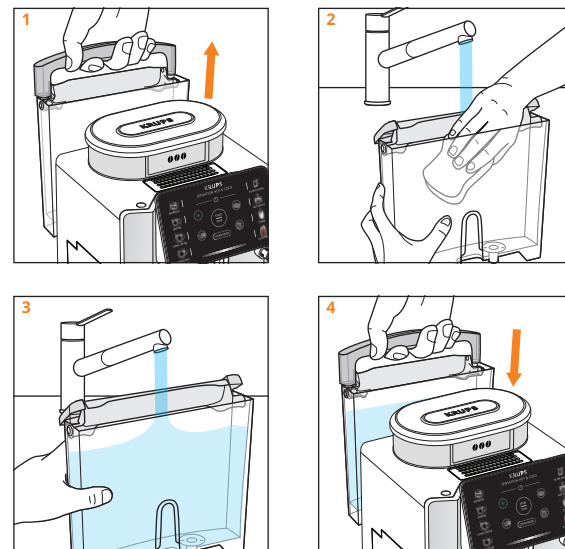
- FR REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU
 DE WASSERBEHÄLTER AUFFÜLLEN
 PL NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ
 ES RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA
 UK НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ
 RO REUMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ
 RU НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ



7B

EN CLEAN THE WATER TANK

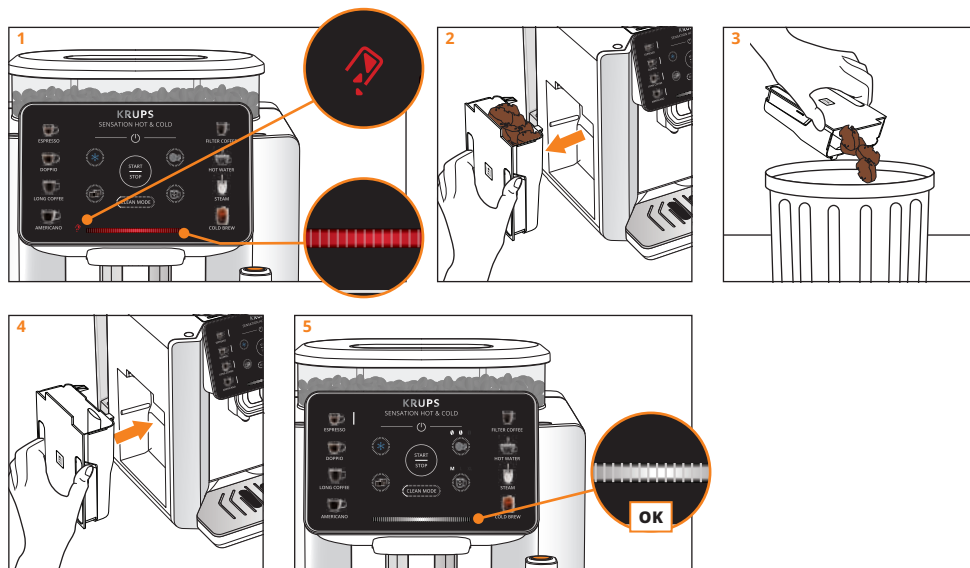
- FR NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU
 DE WASSERBEHÄLTER REINIGEN
 PL CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ
 ES LIMPIAR EL DEPÓSITO DE AGUA
 UK ОЧИЩЕННЯ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДИ
 RO CURĂȚAREA REZERVORULUI DE APĂ
 RU ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ



8A

EN EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR

- FR VIDER LE BAC À MARC DE CAFÉ
 DE KAFFEESATZBEHÄLTER LEEREN
 PL OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA FUSY
 ES VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ
 UK СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩИ
 RO GOLIREA RECIPIENTULUI DE ZAȚ DE CAFEĂ
 RU ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ



8B

EN CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR

FR NETTOYER LE BAC À MARC DE CAFÉ

DE KAFFEESATZBEHÄLTER REINIGEN

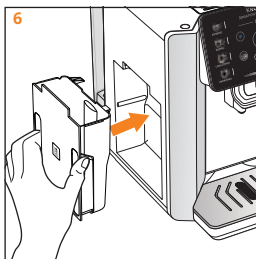
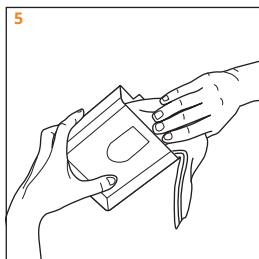
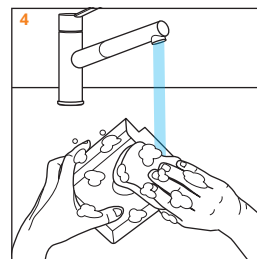
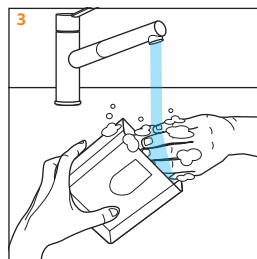
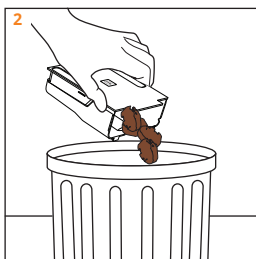
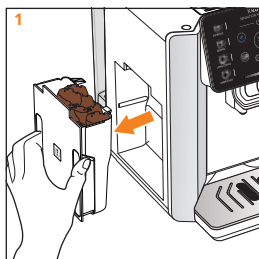
PL CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA FUSY

ES LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

UK ОЧИЩЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ

RO CURĂȚAREA RECIPIENTULUI DE ZĂȚ DE CAFEĂ

RU ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ



9A

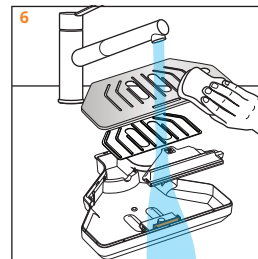
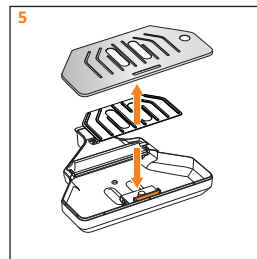
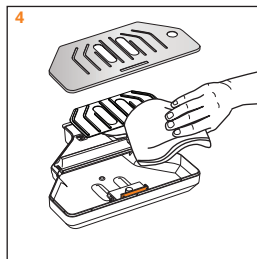
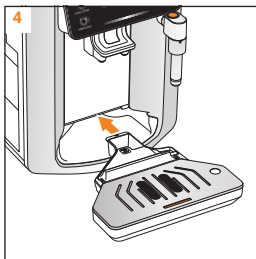
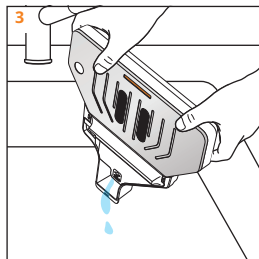
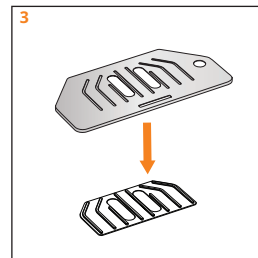
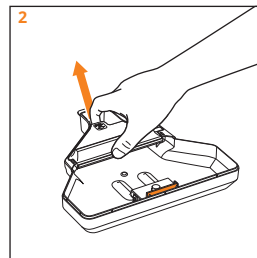
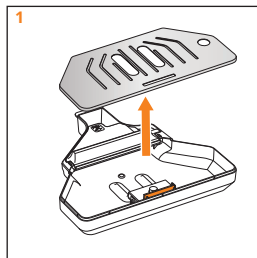
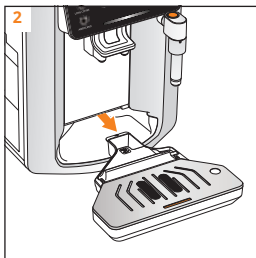
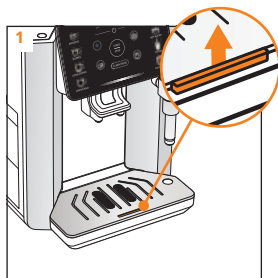
EN EMPTY THE DRIP TRAY

FR VIDER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES
DE ABTROPFSCHALE LEEREN
PL OPRÓŻNIANIE TACKI OCIEKACZA
ES LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE
POSOS DE CAFÉ
UK СПОРОЖНЕННЯ ПІДДОНА ДЛЯ КРАПЕЛЬ
RO GOLIREA TĂVII DE PICURARE
RU ОПУСТОШЕНИЕ ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ

9B

EN CLEAN THE DRIP TRAY

FR NETTOYER LE BAC RÉCOLTE-GOUTTES
DE ABTROPFSCHALE REINIGEN
PL CZYSZCZENIE TACKI OCIEKACZA
ES LIMPIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS
UK ОЧИЩЕННЯ ПІДДОНА ДЛЯ КРАПЕЛЬ
RO CURĂȚAREA TĂVII DE PICURARE
RU ОЧИСТКА ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ



10

EN RINSE THE MACHINE (1 MIN 30)

FR RINCER LA MACHINE (1 MIN 30)

DE MASCHINE SPÜLEN (1 MIN 30)

PL PŁUKANIE URZĄDZENIA (1 MIN 30)

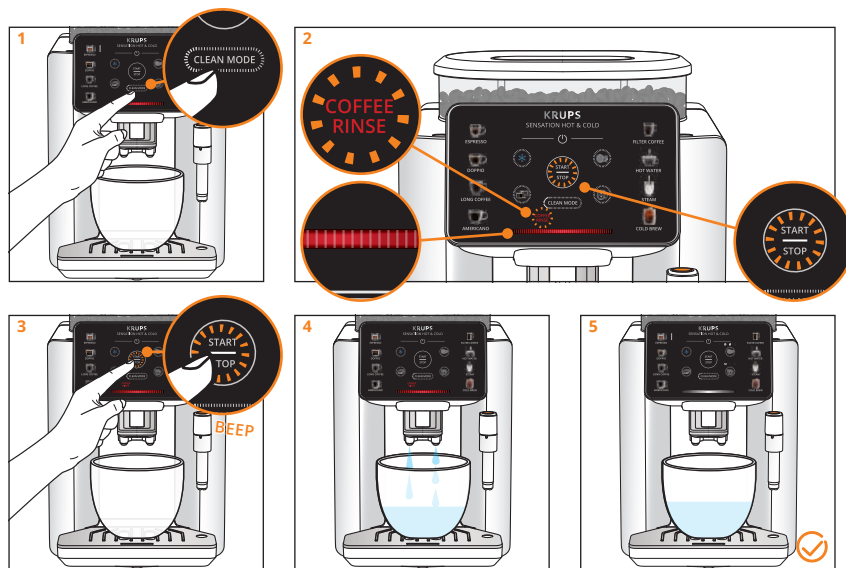
ES ENJUAGAR LA CAFETERA (1 MIN 30)

UK ПРОМИВАННЯ ПРІСТРОЮ (1 MIN 30)

RO CLĂTIREA APARATULUI (1 MIN 30)

RU ПРОМЫВКА КОФЕМАШИНЫ (1 MIN 30)

COFFEE
RINSE



11

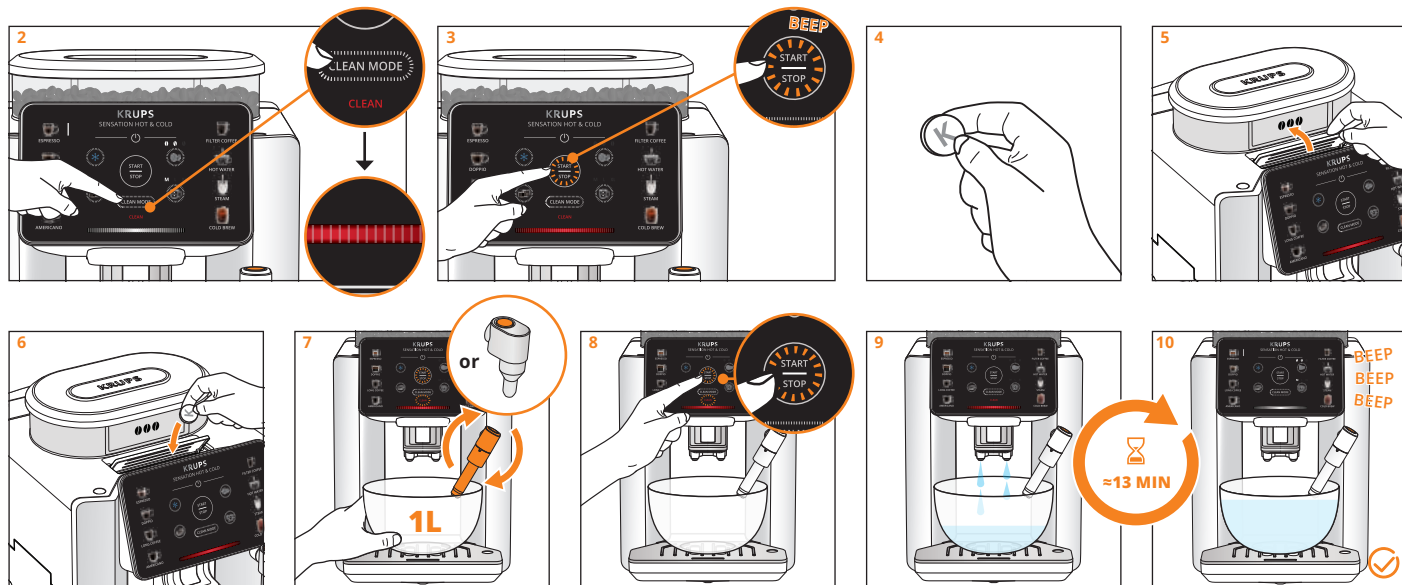
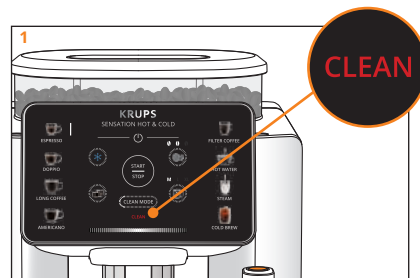
EN CLEAN THE MACHINE (≈13 MIN)

FR NETTOYER LA MACHINE (≈13 MIN)
 DE MASCHINE REINIGEN (≈13 MIN)
 PL CZYSZCZENIE URZĄDZENIA (≈13 MIN)
 ES LIMPIAR LA MÁQUINA (≈13 MIN)
 UK ОЧИЩЕННЯ ПРИБОРУ (≈13 MIN)
 RO CURĂȚAREA APARATULUI (≈13 MIN)
 RU ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ (≈13 MIN)

CLEAN



KRUPS XS3000 / XS808



1. EN The "CLEAN" indicator light will turn red when the machine needs to be cleaned.

- FR** Le voyant « CLEAN » s'allume en rouge en permanence : la machine a besoin d'être nettoyée
- DE** Die Kontrollleuchte « CLEAN » leuchtet rot, wenn die Maschine gereinigt werden muss.
- PL** Gdy urządzenie będzie wymagać czyszczenia, kontrolka CZYSZCZENIE zaświeci na czerwono.
- ES** El piloto "CLEAN" (limpieza) se iluminará en rojo cuando sea necesario limpiar la cafetera.
- UK** Індикатор «CLEAN» стане червоним, коли пристрій потребує очищення.
- RO** Indicatorul „CLEAN” va deveni roșu atunci când aparatul trebuie curățat.
- RU** Индикатор «CLEAN» загорится красным, когда будет необходима очистка кофемашины.

2. EN Press the "Clean Mode" button to select "CLEAN".

- FR** Appuyez sur le bouton "Clean Mode" pour sélectionner « CLEAN »
- DE** Drücken Sie die Taste "Clean Mode" (Reinigungsmodus), um « CLEAN » (Reinigen) auszuwählen.
- PL** Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję CZYSZCZENIE.
- ES** Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CLEAN" (limpieza).
- UK** Натисніть кнопку «Clean Mode», щоб вибрати «CLEAN».
- RO** Apăsăți butonul „Clean Mode” pentru a selecta „CLEAN”.
- RU** Нажмите кнопку «Clean Mode», чтобы выбрать «CLEAN».

10. EN When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is cleaned and ready for use.

- FR** À la fin de l'écoulement et après le triple bip, votre machine est nettoyée et prête à être utilisée
- DE** Wenn kein Wasser mehr läuft und Sie drei Pieptöne hören, ist Ihre Maschine gereinigt und einsatzbereit.
- PL** Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie wyczyszczone i gotowe do pracy.
- ES** Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera estará limpia y lista para su uso.
- UK** Під час очищення вода буде витікати з кавових сопел. Після зупинки води та трьох звукових сигналів пристрій готовий до використання.

RO Apa va curge din duzele de cafea în timpul procesului. Când apa s-a oprit și după ce auziți trei semnale sonore, aparatul este curățat și gata de utilizare.

RU После остановки потока воды прозвучит тройной звуковой сигнал, означающий, что устройство готово к работе.

WATCH NOW 



SENSATION



SENSATION
MILK

12

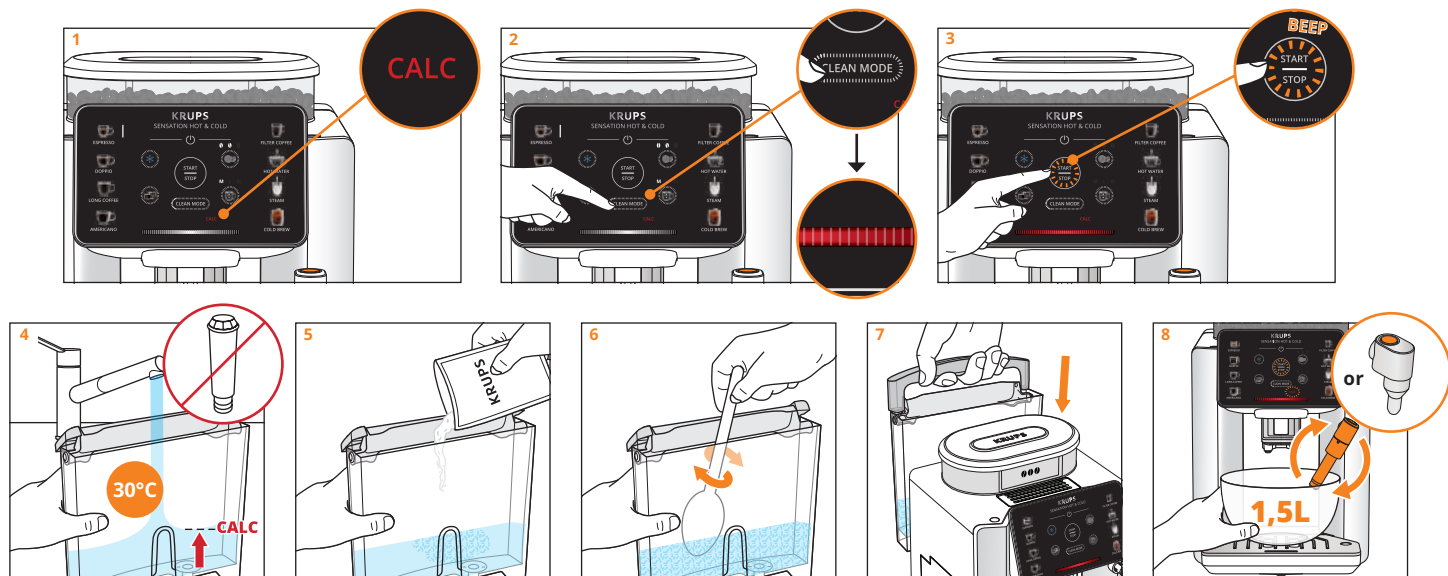
EN DESCAL THE MACHINE (≈20 MIN)**FR DÉTARTRE LA MACHINE (≈20 MIN)****DE MASCHINE ENTKALKEN (≈20 MIN)****PL USUWANIE KAMIENIA Z URZĄDZENIA (≈20 MIN)****ES DESCALCIFICAR LA CAFETERA (≈20 MIN)****UK ВИДАЛИТИ НАКИП З МАШИНИ (≈20 MIN)****RO DECALCIFIATI APARATUL (≈20 MIN)****RU УДАЛИТЕ НАКИП С МАШИНЫ (≈20 MIN)**

X1



KRUPS F054 / XS809

WATCH NOW

**SENSATION****SENSATION
MILK**

A. PREPARATION (~5 MIN) | PRÉPARATION | VORBEREITUNG | PRZYGOTOWANIE | PREPARACIÓN | ПІДГОТОВКА | PREGĂTIRE | ПОДГОТОВКА

1. EN The "CALC" indicator light will turn red when the machine needs to be descaled.

- FR Le voyant « CALC » s'allume en rouge en permanence : la machine a besoin d'être détartrée
- DE Die Kontrollleuchte « CALC » leuchtet rot, wenn die Maschine entkalkt werden muss.
- PL Gdy z urządzenia będzie trzeba usunąć kamień, kontrolka USUWANIE KAMIENIA zaświeci na czerwono.
- ES El indicador "CALC" se iluminará en rojo cuando sea necesario descalcificar la cafetera.
- UK Індикатор «CALC» стане червоним, коли машину необхідно видалити від накипу.
- RO Indicatorul "CALC" se va aprinde în roșu când aparatul trebuie decalcificat.
- RU Индикатор «CALC» загорится красным, когда машину необходимо очистить от накипи.

2. EN Press the "Clean Mode" button to select "CALC".

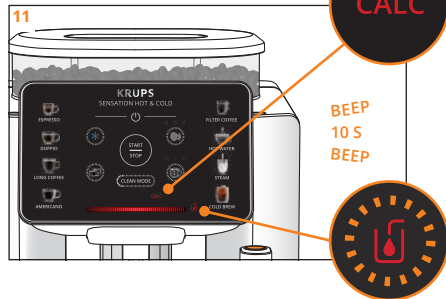
- FR Appuyez sur le bouton "Clean Mode" pour sélectionner « CALC »
- DE Drücken Sie die Taste "Clean Mode" (Reinigungsmodus), um « CALC » (Entkalken) auszuwählen.
- PL Naciśnij przycisk Tryb czyszczenia, aby wybrać opcję USUWANIE KAMIENIA.
- ES Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CALC" (descalcificar).
- UK Натисніть кнопку «Clean Mode», щоб вибрати «CALC».
- RO Apăsăți butonul "Clean Mode" pentru a selecta "CALC".
- RU Нажмите кнопку «Clean Mode», чтобы выбрать «CALC».

4. EN Fill the water tank with hot water up to the CALC mark. (Δ if your product is equipped with our Claris filter cartridge, remove it).

- FR Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau chaude jusqu'au niveau CALC (Δ si votre produit est équipé de notre cartouche filtrante Claris, retirez-la)
- DE Befüllen Sie den Wasserbehälter mit heißem Wasser bis zur Markierung CALC (Δ wenn Ihr Produkt mit unserer Claris-Filterkartusche ausgestattet ist, entfernen Sie diese).

- PL Napełnij zbiornik gorącą wodą aż do oznaczenia CALC. (Δ jeśli twój produkt jest wyposażony w naszą kartusz filtrujący Claris, usuń go).
- ES Llena el depósito de agua con agua caliente hasta la marca "CALC" (Δ si su producto está equipado con nuestro cartucho de filtro Claris, retírelo).
- UK Наповніть бак для води гарячою водою до позначки CALC. (Δ якщо ваш пристрій оснащений нашим фільтруючим картриджем, зніміть його).
- RO Umpleți rezervorul de apă cu apă fierbinte până la marcajul CALC. (Δ dacă produsul dvs. este echipat cu cartușul nostru filtrant, îndepărtați-l).
- RU Заполните бак для воды горячей водой до отметки CALC. (Δ если ваш прибор оснащён фильтрующим картриджем, снимите его).



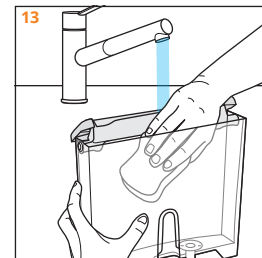
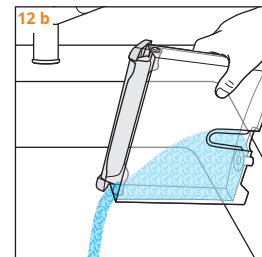
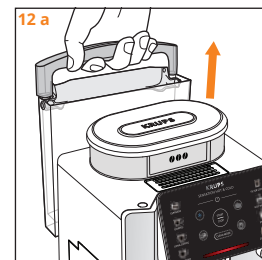


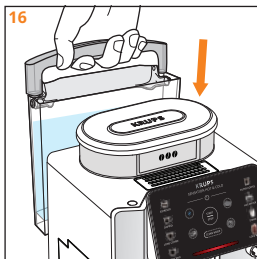
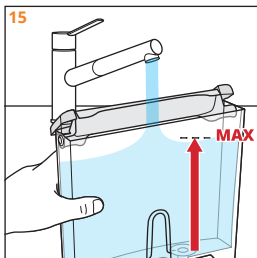
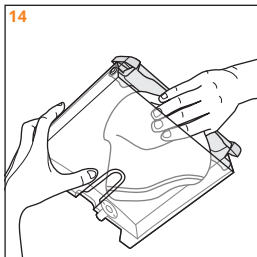
B. DESCALING (≈10 MIN)

DÉTARTRAGE
ENTKALKEN
USUWANIE KAMIENIA
DESCALCIFICACIÓN
ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ
DECALCIFIERE
УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

11. EN The CALC indicator is on and the water tank indicator is flashing at the end of the flow; a beep sounds every 10 seconds.

- FR Le voyant CALC est allumé et le voyant réservoir d'eau clignote à la fin de l'écoulement, un bip sonore retentit toutes les 10 secondes.
- DE Die CALC-Anzeige leuchtet und die Wassertankanzeige blinkt am Ende des Durchlaufs, alle 10 Sekunden ertönt ein Signalton.
- PL Kontrolka CALC świeci się, a kontrolka zbiornika na wodę miga po zakończeniu przepływu; co 10 sekund rozlega się sygnał dźwiękowy.
- ES El indicador CALC permanece encendido y el indicador del depósito de agua parpadea al finalizar la dispensación. Además, se emite un pitido cada 10 segundos.
- UK Індикатор CALC увімкнено, а індикатор бака для води блимає в кінці циклу; кожні 10 секунд лунає звуковий сигнал.
- RO Indicatorul CALC este aprins, iar indicatorul rezervorului de apă clipcește la sfârșitul fluxului; un semnal sonor sună la fiecare 10 secunde.
- RU Индикатор CALC включён, а индикатор бака для воды мигает в конце цикла; каждые 10 секунд раздаётся звуковой сигнал.

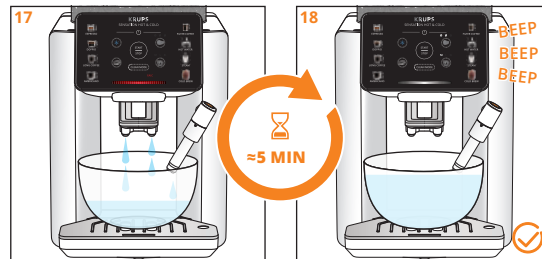




C. RINSING (≈5 MIN) | RINÇAGE | SPÜLEN | PŁUKANIE | ENJUAGADO | ПРОМИВАННЯ | CLĂTIRE | ПРОМЫВКА

18. EN When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is descaled and ready for use.

- FR** À la fin de l'écoulement et après le triple bip, votre machine est détartrée et prête à être utilisée
- DE** Wenn der Wasserfluss aufgehört hat und Sie drei Pieptöne hören, ist Ihre Maschine entkalkt und einsatzbereit.
- PL** Gdy woda przestanie wypływać i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, urządzenie będzie pozbawione kamienia i gotowe do pracy.
- ES** Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera se habrá descalcificado y estará lista para su uso.
- UK** Коли вода перестане подаватися та після трьох звукових сигналів, ваша машина знежорсткована та готова до використання.
- RO** Când apa s-a oprit din curgere și după ce auziți trei semnale sonore, mașina dvs. este decalcificată și gata de utilizare.
- RU** Когда вода прекратит поступать и после трёх звуковых сигналов, ваша машина очищена от накипи и готова к использованию.





EN : For optimal quality of milk-based coffee beverages, it is recommended to prepare 5 to 6 milk beverages after the first use of the machine. This allows the milk system to operate at its optimal level. If your milk-based coffee overflows from your cup, we recommend:

- setting the milk foam volume dial to the MIN position
- selecting a smaller beverage size (M or L)
- using a larger cup

FR : Pour une qualité optimale des boissons lactées, il est recommandé de préparer 5 à 6 boissons lactées après la première utilisation de la machine. Cette recommandation permet au système lait de fonctionner à son niveau optimal.

Si votre boisson lactée déborde de votre tasse, nous vous recommandons de :

- régler le bouton de volume de mousse de lait sur la position MIN
- sélectionner une taille de boisson inférieure (M ou L)
- utiliser une tasse plus grande

DE : Um die beste Qualität Ihrer Milchgetränke zu gewährleisten, empfehlen wir, nach der ersten Verwendung der Maschine weitere 5 bis 6 Milchgetränke zuzubereiten. So kann das Milchsystem seine optimale Leistung entfalten.

Wenn Ihr Milchgetränk über die Tasse überläuft, empfehlen wir:

- den Schaumvolumenregler auf MIN zu stellen
- eine kleinere Getränkgröße zu wählen (M oder L)
- eine größere Tasse zu verwenden

PL : Aby uzyskać optymalną jakość napojów mlecznych, zaleca się przygotowanie 5 do 6 napojów mlecznych po pierwszym użyciu urządzenia. To zalecenie pozwala systemowi mlecznemu działać na optymalnym poziomie.

Jeśli napój mleczny przelewa się z filiżanki, zalecamy:

- ustawienie pokrętki objętości pianki mlecznej na pozycję MIN
- wybranie mniejszego rozmiaru napoju (M lub L)
- użycie większej filiżanki

ES : Para una calidad óptima de las bebidas con leche, se recomienda preparar de 5 a 6 bebidas con leche después del primer uso de la máquina. Esta recomendación permite que el sistema de leche funcione de forma óptima.

Si su bebida con leche se desborda de su taza, le recomendamos:

- ajustar el botón del volumen de espuma de leche a la posición MIN
- seleccionar un tamaño de bebida más pequeño (M o L)
- usar una taza más grande

EN USE THE MILK POT

13

FR UTILISER LE POT À LAIT

DE DEN MILCHBEHÄLTER VERWENDEN

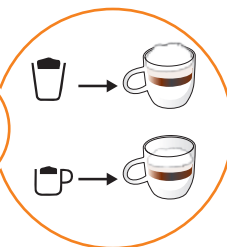
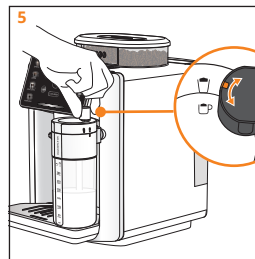
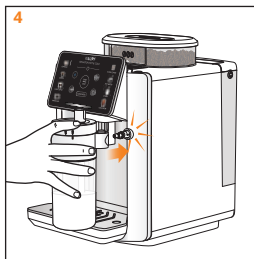
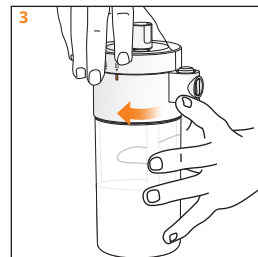
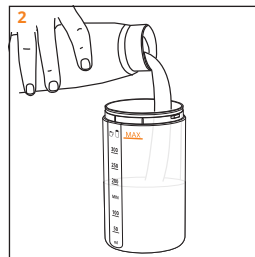
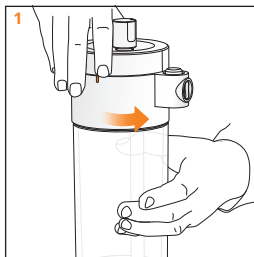
PL UŻYWANIE POJEMNIKA NA MLEKO

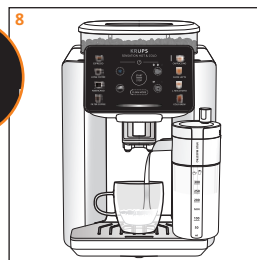
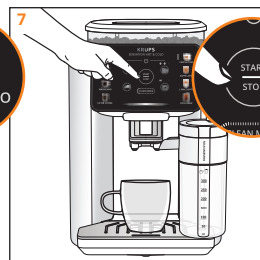
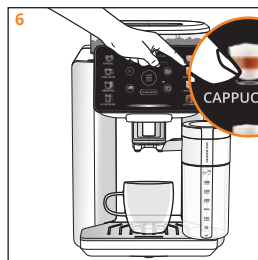
ES UTILIZAR LA JARRA DE LECHE

UK ВИКОРИСТАННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА

RO UTILIZAREA RECIPIENTULUI DE LAPTE

RU ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА





UK : Для оптимальної якості кавових напоїв на основі молока рекомендується приготувати від 5 до 6 молочних напоїв після першого використання машини. Це дозволяє молочній системі працювати в оптимальному режимі.

Якщо ваша кавка з молоком переливається з чашки, рекомендуємо:

- встановити регулятор об'єму молочної піни в положення MIN
- вибрати менший розмір напою (М або L)
- використовувати більшу чашку

RO : Pentru o calitate optimă a băuturilor de cafea pe bază de lapte, se recomandă prepararea a 5 până la 6 băuturi cu lapte după prima utilizare a mașinii. Aceasta permite sistemului de lapte să funcționeze la nivelul optim.

Dacă cafeaua cu lapte se varsă din cana dvs., recomandăm:

- setarea dozatorului de volum al spumei de lapte pe poziția MIN
- selectarea unei dimensiuni mai mici a băuturii (M sau L)
- utilizarea unei căni mai mari

RU : Для оптимального качества кофейных напитков на основе молока рекомендуется приготовить от 5 до 6 молочных напитков после первого использования машины. Это позволяет молочной системе работать в оптимальном режиме.

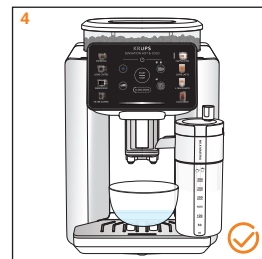
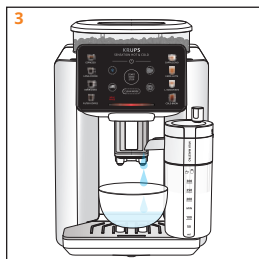
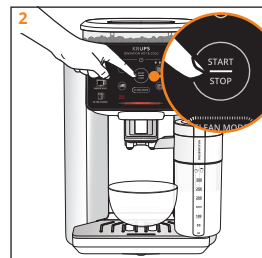
Если ваш кофе с молоком переливается из чашки, рекомендуем:

- установить регулятор объема молочной пены в положение MIN
- выбрать меньший размер напитка (М или L)
- использовать большую чашку

14

EN AUTO-RINSE THE MILK POT

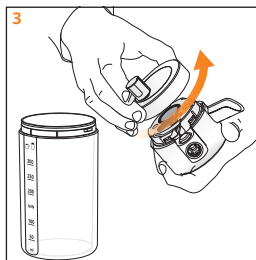
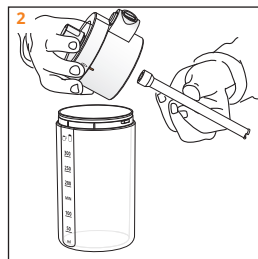
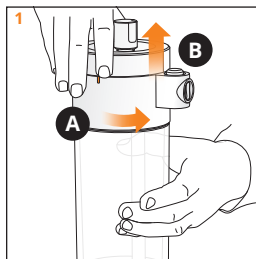
- FR RINÇAGE AUTOMATIQUE DU POT À LAIT
 DE DEN MILCHBEHÄLTER AUTOMATISCH SPÜLEN
 PL AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO
 ES ENJUAGAR AUTOMÁTICAMENTE LA JARRA DE LECHE
 UK АВТОМАТИЧНЕ ПРОМИВАННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА
 RO CLĂTIRE AUTOMATĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE
 RU АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПРОМЫВКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА



15

EN DEEPLY CLEAN THE MILK POT

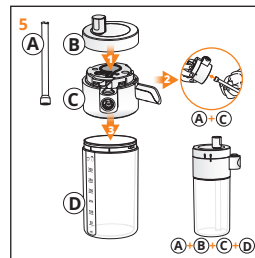
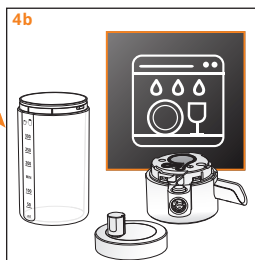
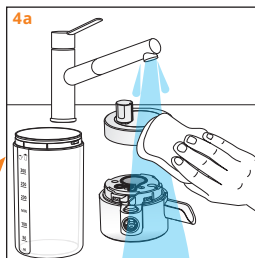
FR NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT
 DE GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS
 PL DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO
 ES LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO
 UK ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА
 RO CURĂȚARE PROFUNDĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE
 RU ГЛУБОКАЯ ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКА



1x

WEEK
 SEMAINE
 WOCHE
 TYDZIEŃ
 SEMANA
 ТИЖДЕНЬ
 SĂPTĂMÂNĂ
 НЕДЕЛЯ

15

EN DEEPLY CLEAN THE MILK POT**FR** NETTOYAGE COMPLET DU POT À LAIT**DE** GRÜNDLICHE REINIGUNG DES MILCHBEHÄLTERS**PL** DOKŁADNE CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA MLEKO**ES** LIMPIAR LA JARRA DE LECHE A FONDO**UK** ГЛИБОКЕ ОЧИЩЕННЯ ЄМНОСТІ ДЛЯ МОЛОКА**RO** CURĂȚARE PROFUNDĂ A RECIPIENTULUI DE LAPTE**RU** ГЛУБОКАЯ ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МОЛОКАor
or
oder
lub
o
або
sau
или

EN COFFEE RECIPES (HOT & COLD)

FR RECETTES CAFÉS (CHAUDS ET FROIDS)
 DE KAFFEEREZEPTE (HEISS UND KALT)
 PL PRZEPISY NA KAWĘ (CIEPŁE I ZIMNE)
 ES RECETAS CON CAFÉ (CALIENTES Y FRÍAS)
 UK РЕЦЕПТИ КАВИ (ГАРЯЧІ ТА ХОЛОДНІ)
 RO RETETE CU CAFEĂ (CALDE ȘI RECI)
 RU РЕЦЕПТЫ КОФЕ (ГОРЯЧЕГО И ХОЛОДНОГО)

16

EN DRINKS AVAILABLE

FR RECETTES DISPONIBLES
 DE GETRÄNKE VERFÜGBAR
 PL DOSTĘPNE NAPOJE
 ES BEBIDAS DISPONIBLES
 UK ДОСТУПНІ НАПОЇ
 RO BĂUTURI DISPONIBILE
 RU ДОСТУПНЫЕ НАПИТКИ

DRINKS		Sizes Available	Strength Available	X2	EN Ice cubes for iced drinks / FR Glaçons pour les boissons glacées / DE Eiswürfel für gekühlte Getränke / PL Kostki lodu do zimnych napojów / ES Cubitos de hielo para bebidas frías / UK Кубики льоду для холодних напоїв / RO Cuburi de gheață pentru băuturi reci / RU Кубики льда для холодных напитков
	Espresso	M: 40 ml / L: 55 ml / XL: 70 ml	● / ● ● / ● ● ●	✓	
	Iced espresso ❄️	M: 70 ml			2
	Doppio	M: 80 ml / L: 110 ml / XL: 140 ml	● / ● ● / ● ● ●		
	Iced Doppio ❄️	L: 160 ml			4
	Long Coffee	M: 80 ml / L: 120 ml / XL: 180 ml	● / ● ● / ● ● ●	✓	
	Iced Long Coffee ❄️	L: 210 ml			6
	Americano	M: 90 ml / L: 120 ml / XL: 150 ml	● / ● ● / ● ● ●		
	Iced Americano ❄️	L: 180 ml			4
	Filter Coffee	M: 120 ml / L: 150 ml / XL: 170 ml	● / ● ● / ● ● ●	✓	
	Iced Filter Coffee ❄️	L: 280 ml			8
	Hot Water	M: 100 ml / L: 200 ml / XL: 300 ml			
	Cold Brew ❄️	L: 300 ml	● / ● ● / ● ● ●		4

EN RECIPES WITH MILK (HOT & COLD)

FR RECETTES LACTÉES (CHAUDES ET FROIDES)

DE MILCHGETRÄNKE (HEISS UND KALT)

PL PRZEPISY OBEJMUJĄCE MLEKO (CIEPŁE I ZIMNE)

ES RECETAS CON LECHE (CALIENTES Y FRÍAS)

UK РЕЦЕПТИ З МОЛОКОМ (ГАРЯЧІ ТА ХОЛОДНІ)

RO REȚETE CU LAPTE (CALDE ȘI RECI)

RU РЕЦЕПТЫ С МОЛОКОМ (ГОРЯЧИЕ И ХОЛОДНЫЕ)

16

EN DRINKS AVAILABLE

FR RECETTES DISPONIBLES

DE GETRÄNKE VERFÜGBAR

PL DOSTĘPNE NAPIJE

ES BEBIDAS DISPONIBLES

UK ДОСТУПНІ НАПОЇ

RO BĂUTURI DISPONIBILE

RU ДОСТУПНЫЕ НАПИТКИ

DRINKS		Sizes Available	Strength Available	X2	EN Ice cubes for iced drinks / FR Glaçons pour les boissons glacées / DE Eiswürfel für gekühlte Getränke / PL Kostki lodu do zimnych napojów / ES Cubitos de hielo para bebidas frías / UK Кубики льоду для холодних напоїв / RO Cuburi de gheață pentru băuturi reci / RU Кубики льда для холодных напитков
	Cappuccino	M / L / XL	● / ● ● / ● ● ●	✓	
	Iced Cappuccino ❄️	M			5
	Caffe Latte	M / L / XL	● / ● ● / ● ● ●		
	Iced Caffe Latte ❄️	L			5
	Latte Macchiato	M / L / XL	● / ● ● / ● ● ●	✓	
	Iced Latte Macchiato ❄️	L			6
	Frothy Milk	M / L / XL			
	Steam				



EN Please note that:

- the default settings (in bold) are the settings recommended by KRUPS to ensure an optimal preparation.
- We recommend ice cubes of approximately 15 g.
- certain recipes may not be available depending on the models.
- For more customisation settings (coffee temperature, auto OFF, etc.), refer to the 'Other functions' section in the user manual, which can be scanned on page 2.

FR Veuillez noter que :

- les réglages par défaut (en gras) sont les réglages recommandés par KRUPS pour assurer une recette optimale.
- Nous recommandons des glaçons d'environ 15 g.
- certaines recettes peuvent ne pas être disponibles selon le modèle.
- Pour plus de paramètres de personnalisation (température café, auto OFF...) référez-vous à la section "Autres fonctions" sur la notice d'utilisation, à scanner en page 2.

DE Bitte beachten Sie, dass:

- die Standardeinstellungen (fett gedruckt) die von KRUPS empfohlenen Einstellungen sind, um eine optimale Zubereitung zu gewährleisten.
- Wir empfehlen Eiswürfel von etwa 15 g.
- einige Rezepte je nach Modell möglicherweise nicht verfügbar sind.
- Weitere Einstellungsmöglichkeiten (Kaffeetemperatur, automatische Abschaltung...) finden Sie im Abschnitt „Weitere Funktionen“ der Bedienungsanleitung, die Sie auf Seite 2 einscannen können.

PL Uwaga:

- Ustawienia domyślne (pogrubiony tekst) są zalecane przez KRUPS, ponieważ pozwalają przygotowywać optymalne napoje.
- Zalecamy kostki lodu o masie około 15 g.
- Część przepisów może nie być dostępna w niektórych urządzeniach.
- Więcej parametrów personalizacji (temperatura kawy, automatyczne wyłączanie...) można znaleźć w sekcji „Inne funkcje” w instrukcji obsługi, którą można zeskanować na stronie 2.

ES Recuerda:

- Los ajustes predeterminados (en negrita) son los recomendados por KRUPS para garantizar una preparación óptima.
- Recomendamos cubitos de hielo de aproximadamente 15 g.
- Según el modelo, es posible que algunas recetas no estén disponibles.
- Para obtener más parámetros de personalización (temperatura del café, apagado automático, etc.), consulte la sección «Otras funciones» del manual de instrucciones, que puede escanear en la página 2.

UK Зверніть увагу:

- Налаштування за замовчуванням (виділені жирним шрифтом) — це налаштування, рекомендовані компанією KRUPS для оптимального приготування.
- Рекомендуємо використовувати кубики льоду масою приблизно 15 г.
- Деякі рецепти можуть бути недоступні залежно від моделі.
- Для отримання додаткових налаштувань (температура кави, автоматичне вимкнення тощо) зверніться до розділу «Інші функції» в посібнику користувача, QR-код якого можна знайти на сторінці 2.

RO Vă rugăm să rețineți că:

- Setările implicite (cu caractere aldine) sunt setările recomandate de KRUPS pentru o preparare optimă.
- Recomandăm cuburi de gheață de aproximativ 15 g.
- Anumite rețete pot să nu fie disponibile în funcție de modele.
- Pentru mai multe setări de personalizare (temperatura cafelei, oprire automată etc.), consultați secțiunea „Alte funcții” din manualul de utilizare, care poate fi scanat la pagina 2.

RU Обратите внимание:

- Настройки по умолчанию (выделены жирным шрифтом) — это настройки, рекомендованные компанией KRUPS для оптимального приготовления.
- Рекомендуем использовать кубики льда массой приблизительно 15 г.
- Некоторые рецепты могут быть недоступны в зависимости от модели.
- Для получения дополнительных параметров настройки (температура кофе, автоматическое отключение и т.д.) обратитесь к разделу «Другие функции» в руководстве пользователя, QR-код которого можно найти на странице 2.

KRUPS®



DISCOVER YOUR SURPRISE!

SCAN THE QR CODE



My participation
code
KRUPS-EA91

WWW.KRUPS.COM

THIS OFFER IS ONLY AVAILABLE IN THE FOLLOWING COUNTRIES:



Découvrez votre surprise
Connectez-vous sur
<https://welcome.krups.com>
ou scannez le QR code ci-dessus.



Descubra o que temos para si
Junte-se a
<https://welcome.krups.com>
ou faça scan do código.



Ontdek jouw verrassing
Log in via
<https://welcome.krups.com>
Of scan de bovenstaande QR-code.



Entdecken Sie Ihr Geschenk
Anmelden bei
<https://welcome.krups.com>
Oder scannen Sie den obigen QR-Code.



Avem o surpriză pentru tine
Accesează
<https://welcome.krups.com>
sau scanează codul QR de mai sus.

EN: Offer valid in a list of defined countries until 31/12/2029. To check the eligibility of your country of residence for this offer, please visit [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). No participation from a non-participating country will be accepted. •FR: Offre valide dans une liste de pays définis jusqu'au 31/12/2029. Pour vérifier l'éligibilité de votre pays de résidence à cette offre, veuillez visiter [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). Aucune participation d'un pays non participant ne sera acceptée. •NL: Aanbieding geldig in een lijst van gedefinieerde landen tot 31/12/2029. Om de geschiktheid van uw land van verblijf voor deze aanbieding te controleren, kunt u [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com) raadplegen. Geen deelname uit een niet-deelnemend land zal worden geaccepteerd. •PT: Oferta válida numa lista de países definidos até 31/12/2029. Para verificar a elegibilidade do seu país de residência para esta oferta, por favor visite [www.welcome.krups.com](https://welcome.krups.com). Nenhuma participação de um país não participante será aceite. •DE: Angebot gültig in einer Liste von definierten Ländern bis zum 31.12.2029. Um die Berechtigung Ihres Wohnsitzlandes für dieses Angebot zu überprüfen, besuchen Sie bitte welcome.krups.com. Teilnahmen aus einem Nichtteilnahmeland werden nicht akzeptiert. •RO: Campania este disponibilă doar într-un număr limitat de țări, la înregistrarea produsului pe welcome.krups.com, și este valabilă până la data de 31/12/2029, inclusiv. Lista țărilor participante în această campanie este disponibilă pe welcome.krups.com. Nu va fi acceptată nicio participare dintr-o țară neparticipantă în campanie. Campanie supusă unor Termeni și condiții.



8020013580